

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ዘመነኛ ዓመት ቁጥር ፲፮
አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

29th Year No. 16
ADDIS ABABA, 27th February, 2023

<p style="text-align: center;">ማውጫ</p> <p style="text-align: center;">አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፰/፪ሺ፲፭ የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽንን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ.....ገጽ ፲፬ሺ፮፻፹፭</p>	<p style="text-align: center;">Content</p> <p style="text-align: center;">Proclamation No. 1278/2023 Ethiopian Broadcasting Corporation Re-Establishment Proclamation.....Page 14685</p>
<p style="text-align: center;">አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፰/፪ሺ፲፭</p> <p style="text-align: center;"><u>የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽንን</u> <u>እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ</u></p> <p>ኮርፖሬሽኑ የገቢ አቅጦት የተጠናከረ ሆኖ ተልዕኮውን በተሻለ ሁኔታ በመወጣት በሀገሪቱ ሁለንተናዊ እድገት እና የዲሞክራሲያዊ ሥርዓት ግንባታ ሂደት የሚጠበቅበትን አዎንታዊ ሚና መጫወት እንዲችል ማድረግ አስፈላጊ በመሆኑ፤</p> <p>የኮርፖሬሽኑ ሥልጣንና ተግባር ከተለያዩ ሁለት አዋጆች መመንጨቱ የአሠራር ክፍተት በመፍጠሩ በአንድ አዋጅ ሥር ማጠቃለል ተገቢ መሆኑ እንዲሁም የኮርፖሬሽኑ ሥራ አመራር ቦርድ ተቋሙን በተሻለ ሁኔታ የሚደግፍበትን ሥርዓት ማስቀመጥ አስፈላጊ መሆኑንና የኮርፖሬሽኑን ዓላማ፣ ሥልጣን እና ተግባራት በግልጽ ማስቀመጥ አስፈላጊ በመሆኑ፤</p>	<p style="text-align: center;">PROCLAMATION NO. 1278/2023</p> <p style="text-align: center;"><u>ETHIOPIAN BROADCASTING CORPORATION RE-ESTABLISHMENT PROCLAMATION</u></p> <p>WHEREAS, it has become necessary to strengthen the financial capacity of the Corporation to enable it to better accomplish its mission in order to be able to play a positive role that is expected of it in the country’s endeavor to ensure overall development and build a democratic system;</p> <p>WHEREAS, it has become necessary to include in one Proclamation the powers and responsibilities of the Corporation which emanate from two separate Proclamations and has created a gap in the practice of the Corporation, and also to create a system whereby the Board of the Corporation can support the institution in a better way, and to clearly stipulate the objectives, power and responsibilities of the Corporation;</p>

የቴሌቪዥን አገልግሎት ክፍያን በማሻሻል እና በዘመናዊ አሠራር እንዲደገፍ በማድረግ ህብረተሰቡ ግዴታውን በቀላሉ እንዲወጣ የሚያስችል ሥርዓት እንዲፈጠር እንዲሁም ግዴታቸውን የማይወጡ የቴሌቪዥን ባለቤቶች ላይ የሕግ ተጠያቂነትን መደንገግ አስፈላጊ በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፮ ንዑስ-አንቀጽ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

ክፍል አንድ

ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽንን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፰/፪ሺ፲፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩/ “ሠራተኛ” ማለት ከዋና ሥራ አስፈጻሚ እና ከምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች ውጪ ያሉ በተለያዩ ደረጃ የሚገኙ አመራሮች /የሥራ ኃላፊዎች/፣ ጋዜጠኞች፣ የቴክኒክ ባለሙያዎችና ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞችን ያካትታል፤

፪/ “ብሮድካስቲንግ” ማለት ሕዝብን ለማስተማር፣ ለማሳወቅ ወይም ለማዘናናት በራዲዮ፣ በቴሌቪዥን፣ በዲጂታል ሚዲያ እና በተለያዩ የኤሌክትሮኒክስ መሣሪያዎች አማካኝነት የሚከናወን የድምጽ እና የምስልና የድምጽ ሥርዓት ነው፤

WHEREAS, it has become necessary to improve television service fee and modernize its payment system to enable the society to discharge its obligation easily and also to stipulate legal accountability for those television set owners who do not discharge their duties;

NOW, THEREFOR, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

PART ONE

GENERAL

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Ethiopian Broadcasting Corporation Re-Establishment Proclamation of No. 1278/2023”.

2. Definition

Unless the context requires otherwise, in this Proclamation:

1/ “Employee” means any worker of the Corporation other than the Chief Executive and Deputy Chief Executives and it includes unit leaders at various levels, journalists, technical experts and support staff;

2/ “Broadcasting” means audio and audio-visual transmission that is conducted to educate, inform or entertain the public through radio, television, digital media, and various electronic devices;

፫/ “ቦርድ” ማለት በጠቅላይ ሚኒስትሩ አቅራቢነት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሚሾሙ አባላትን የያዘ ኮርፖሬሽኑን በበላይነት የሚመራ አካል ነው፤

3/ “Board” means the higher management body of the Corporation composed of members appointed by the House of Peoples’ Representatives upon recommendation by the Prime Minister;

፬/ “የበላይ ኃላፊ” ማለት የኮርፖሬሽኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ እና ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎችን ያካትታል፤

4/ “Higher Official” includes the Corporation’s Chief Executive and Deputy Chief Executives;

፭/ “ቴሌቪዥን” ማለት ድምፅንና ሥዕልን በአንጭና፣ በሳተላይት፣ በኬብል ወይም በሌላ ተመሳሳይ መንገድ ተቀብሎ የሚያሰማ እና የሚያሳይ መሣሪያ ሲሆን ኮምፒውተር፣ ላፕቶፕ፣ አይፓድ፣ ታብሌትን እና ስማርት ስልክን አይጨምርም፤

5/ “Television Set” means a device that receives, transmits and displays audio and pictures using antenna, satellite, cable or other similar means but does not include computer, laptop, ipad, tablets, and smart phones;

፮/ “ነጋዴ” ማለት የሙያ ሥራው አድርጎ ጥቅም ለማግኘት በቴሌቪዥን አስመጪነት፣ አከፋፋይነት ወይም ሻጭነት ተሰማርቶ የሚገኝ ሰው ማለት ነው፤

6/ “Trader” means a person who professionally and for gain engages in the importation, distribution or sale of television sets;

፯/ “የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ” ማለት ማንኛውም ሰው ቴሌቪዥን ወደ ሀገር ሲያስገባ ወይም ከነጋዴ ወይም ከቴሌቪዥን አምራች ሲገዛ በቴሌቪዥኑ ለመጠቀም እንዲችል በኮርፖሬሽኑ የሚሰጠው ፍቃድ ነው፤

7/ “Television Set Ownership and Service License” means license issued by the Corporation to any person who imports television set into the Country or buys it from a trader or a manufacturer to enable him to use the television set;

፰/ “የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ” ማለት ማንኛውም የቴሌቪዥን ባለቤት የሆነ ሰው የቴሌቪዥን ባለቤት በመሆኑ እና ቴሌቪዥኑን የመገናኛ ብዙሃን ሥርጭትን ለመከታተል እንዲችል ለሚያገኘው ፍቃድ ለኮርፖሬሽኑ የሚከፍለው ክፍያ ማለት ነው፤

8/ “Television Ownership and Service License Fee” means a payment made to the Corporation by any owner of a television set for being the owner of a television set and the license he has been issued to use it to follow mass media transmissions;

፱/ “ዲጂታል ሚዲያ” ማለት ከመደበኛ የቴሌቪዥን እና የሬዲዮ ስርዓት ውጪ በድህረ-ገፅ፣ በበይነ መረብ ወይም በማናቸውም የማህበራዊ ሚዲያ መጠቀሚያ መንገድ በመጠቀም የሚደረግ የስርዓት አገልግሎት ማለት ነው።

፲/ “ክልል” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀፅ ፵፯ የተካተተ ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደርና የድሬዳዋ ከተማ አስተዳደርን ይጨምራል።

፲፩/ “አጋር አካላት” ማለት ለኮርፖሬሽን ዓላማ መሳካት ጉልህ ሚና ያላቸው ተቋማት እና ኮርፖሬሽን የቴሌቪዥን ፍቃድ የአገልግሎት ክፍያ ለማስኬፊል የሚያደርገውን እንቅስቃሴ በአጋርነት የሚያስፈፅሙ ተቋማት ማለት ነው።

፲፪/ “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው።

፲፫/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ያካትታል።

ክፍል ሁለት

ስለ የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽን

፫. ስለመቋቋም

፩/ የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽን (ከዚህ በኋላ “ኮርፖሬሽን” እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ ህዝባዊ አገልግሎት የሚሰጥ የህዝብ የሚዲያ ተቋም ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል።

9/ “Digital Media” means any transmission service made, without using the regular television and radio broadcasting, by using website, internet, or any other social media means;

10/ “Region” means any State included under Article 47 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes Addis Ababa and Dire Dawa City Administrations;

11/ “Partners” means institutions that have significant roles in the achievement of the Corporation’s objectives and bodies that execute the Corporation’s efforts to ensure payment of television license fees as associates;

12/ “Person” means natural or legal person;

13/ Any expression in the masculine gender includes the feminine gender.

Part Two

Ethiopian Broadcasting Corporation

3. Establishment

1/ The Ethiopian Broadcasting Corporation (hereinafter the “Corporation”) is hereby re-established by this Proclamation as an autonomous public media institution having legal personality to render public services.

፪/ ኮርፖሬሽኑ ተጠሪነቱ ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሆናል።

፩. ዋና መሥሪያ ቤት

የኮርፖሬሽኑ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በመላ ኢትዮጵያ እና በውጭ ሀገራት በተለያዩ ሥፍራዎች ቅርንጫፎች እና ወኪሎች ሊኖሩት ይችላል።

፭. የኮርፖሬሽኑ ዓላማዎች

የኮርፖሬሽኑ ዓላማዎች፡-

፩/ በመገናኛ ብዙሃንና በሌሎች አግባብ ባላቸው ሕጎችና ፖሊሲዎች መሠረት በሀገር ውስጥና በውጭ ሀገር ስለሚፈጸሙ አበይትና ወቅታዊ ጉዳዮች እንዲሁም ትምህርታዊና አዝናኝ ዝግጅቶችን በሬዲዮ፣ በቴሌቪዥንና በዲጂታል ሚዲያ በማቅረብ፣ ከሕዝቡም በግብረ-መልስ ሥርዓት ወይም በቀጥታ የሚገኘውን ግብዓት በመጠቀም ሕዝቡ በሀገሪቱ በሚካሄዱ ሁለንተናዊ ጉዳዮች ላይ ግንዛቤ ኖሮት በሀገር ብልፅግና ላይ ንቁ ተሳታፊ እንዲሆን ማድረግ፤

፪/ በህዝቦች መካከል በመተማመን ላይ የተመሰረተ አንድነት እንዲጠናከርና ትስስራቸው ሥር እንዲሰድ፣ እንዲሁም ብሔራዊ መግባባት በመፍጠር ወንድማማችነትና ሕብረ-ብሔራዊ አንድነትን ለማጎልበት የሚደረገውን ሀገራዊ ጥረት ማገዝ፤

፫/ በሀገሪቱ ጠንካራ የዲሞክራሲ ሥርዓት እውን እንዲሆን በሚደረገው ጥረት ውስጥ ቁልፍ ሚና መጫወት፡፡

2/ The Corporation shall be accountable to the House of Peoples’ Representatives.

4. Head Office

The Corporation shall have its head office in Addis Ababa and may establish, branches and agents in all parts of Ethiopia and at different places in foreign countries. as may necessary.

5. Objectives of the Corporation

The objectives of the Corporation shall be:

1/ Making the public actively participate in the prosperity of the country by creating awareness about all affairs taking place in the country through presentation, in accordance with mass media and other relevant laws and policies, of main and current events occurring domestically or in foreign country and educational and entertainment programs using radio, television and digital media and by using inputs received from the public directly or through feedback procedures;

2/ Supporting national effort that is made to strengthen trust-based unity among peoples and deepen their connections and also to promote fraternity and national unity by creating national consensus;

3/ Playing key role in the efforts made to create a strong democratic system in the country.

፮. የኮርፖሬሽን ሥልጣንና ተግባራት

ኮርፖሬሽን የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ ለሕዝብ ጠቃሚና አስፈላጊ የሆኑ ዜናዎችና መዋዕለ-ዜናዎችን ማሰባሰብ፣ ማዘጋጀትና በሬዲዮ፣ በቴሌቪዥንና በዲጂታል ሚዲያ በልዩ ልዩ የሀገር ውስጥና የውጭ ቋንቋዎች በማሠራጨት ለተገልጋዩ የማድረስ፤
- ፪/ ለዲሞክራሲ ሥርዓት ግንባታ፣ ለሁለንተናዊ እድገት እና ለሀገራዊ አንድነት ህብረተሰቡን የሚያነሳሱ፣ በህዝቦች መካከል መቀራረብን የሚያጎሉ እንዲሁም በመተማመን ላይ የተመሰረተ አንድነት ለማምጣት የሚያስችሉ ትምህርታዊና አሳዋቂ ፕሮግራሞችን የማቅረብ፣ የመንግሥትን ፖሊሲዎችና ሕጎች ለሕዝብ ማስተዋወቅ፤
- ፫/ ሕዝቡ ስለ ሰብአዊና ዲሞክራሲያዊ መብቶች ያለው ግንዛቤ እንዲዳብር የሚረዱ ፕሮግራሞችን የማቅረብ፤
- ፬/ ነጻ የሕዝብ አስተያየቶችንና ጥቆማዎችን ተቀብሎ የማስተላለፍ፤
- ፭/ የሕዝቡን ዕውቀትና ፈጠራ የሚያዳብሩና የመዝናናት ፍላጎቱን የሚያረኩ ልዩ ልዩ ፕሮግራሞችን የማቅረብ፤
- ፮/ በሀገር ውስጥና ከውጭ ካሉ ተመሳሳይ ድርጅቶች ጋር ግንኙነት የመመሥረት፤

6. Power and Responsibilities of the Corporation

The Corporation shall have the following power and responsibilities:

- 1/ To gather and prepare news and news packages which are useful to and necessary for the public and broadcast them to the users through radio, television, and digital media in various local and foreign languages;
- 2/ To present educational and informative programs which motivates the society for building democratic system, overall development, and national unity; promote proximity among peoples; and enable bringing about trust-based unity; and, introduce government policies and laws to the public;
- 3/ To present programs that help to promote public awareness about human and democratic rights;
- 4/ To receive and transmit free public comments and disclosures;
- 5/ To present various programs that promote public knowledge and creativity and satisfy the entertainment needs of the public;
- 6/ To create relations with similar domestic and foreign organizations;

፯/ ለጋዜጠኞች፣ ለመገናኛ ብዙሃን ባለሙያዎች እና ሌሎች በዘርፉ የሚመለከታቸው ባለሙያዎች የሙያ ሥልጠና መስጠት፤

7/ To give professional training to journalists, mass media experts and other concerned experts in the sector;

፰/ ለሚሰጠው አገልግሎት ዋጋ የመወሰንና የመሰብሰብ፣ እንደ አስፈላጊነቱ በከፊል ወይም በሙሉ ከክፍያ ነፃ የማድረግ፤

8/ To determine and collect service charges; to exempt from payment in part or in whole, as deemed necessary;

፱/ በሀገሪቱ የሚመረቱ እና ወደ ሀገሪቱ የሚገቡ ቴሌቪዥኖችን የመመዝገብ ፍቃድ የመስጠት ለዚህም ዓመታዊ የፍቃድ ክፍያ የማስከፈል፤

9/ To register television sets imported and manufactured in the country, to issue license, and to receive annual license fee;

፲/ ማናቸውንም የቴሌቪዥን ነጋዴን ወይም የቴሌቪዥን አምራችን ለመመዝገብ፣ ማናቸውም ነጋዴ የሚሸጠውን ቴሌቪዥን በመዝገብ እንዲይዝ ለማድረግ፤

10/ To register any television set trader or television manufacturer and to require any trader to register the television set he sells;

፲፩/ የንብረት ባለቤት መሆን፣ ውል የመዋዋል፣ በስሙ የመበደር እና የማበደር፣ የመክሰስና የመክሰስ፤

11/ To own property, to enter into agreements, to borrow and lend in its own name, to sue and be sued;

፲፪/ በቅጂ እና ተዛማጅ መብት አዋጅ የተቀመጠው የብርድካስት አገልግሎት ጥበቃ እንደተጠበቀ ሆኖ ኮርፖሬሽኑ ለሚሠራቸው የሬዲዮ እና የቴሌቪዥን የደክመንተሪ እንዲሁም የዲጂታል ሚዲያ ሥራዎች የአእምሮአዊ ንብረት ባለቤት መሆን፤

12/ Without prejudice to the protection provided in the Copyrights and Neighbouring Rights Proclamation for broadcasting service, to become the owner of intellectual property right for radio and television documentaries it prepares and digital media works;

፲፫/ በሀገሪቱ ግልፅነት እና ተጠያቂነት ያለበት ሥርዓት እንዲሰፍን ለማስቻል የምርመራ ጋዜጠኝነት ላይ በትኩረት መሥራት፤

13/ To work on investigative journalism with emphasis to facilitate the system of transparency and accountability to prevail in the country;

፲፬/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚያስችሉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን የማከናወን፡፡

14/ To carry out other related activities that will enable it to achieve its objectives.

፯. የኮርፖሬሽን አቋም

ኮርፖሬሽን፡-

፩/ ቦርድ፤

፪/ ዋና ሥራ አስፈጻሚ እና አስፈላጊ የሆኑ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች፤

፫/ አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች፤

ይኖሩታል፡፡

፰. ስለ ቦርዱ

፩/ የቦርዱ አባላት ሰብሳቢውን ጨምሮ በጠቅላይ ሚኒስትሩ አቅራቢነት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሾማሉ፤ ቁጥራቸው እንደ አስፈላጊነቱ የሚወሰን ሆኖ ከሰባት ማነስ የለበትም፤

፪/ የቦርዱ አባላት ስብጥር አግባብነት ካላቸው ተቋማትና ክልዩ ልዩ የሕብረተሰብ ክፍሎች የተወጣጣ እና የጾታ ስብጥርን ያማከለ ይሆናል፤

፫/ የቦርዱ ተጠሪነት ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሆናል፤

፬/ የቦርዱ የሥራ ዘመን አምስት ዓመት ይሆናል፤

፭/ የኮርፖሬሽን ዋና ሥራ አስፈጻሚ ያለድምጽ የሚሳተፍ አባልና ጸሐፊ ይሆናል፤

፮/ ቦርዱ የራሱን የአሠራር መመሪያ ያወጣል፡፡

7. Organizational Structure of the Corporation

The Corporation shall have:

1/ The Board;

2/ Chief Executive and necessary Deputy Chief Executives; and,

3/ Other necessary staff.

8. The Board

1/ The members of the Board, including the Chairperson, shall be appointed by the House of Peoples’ Representative upon recommendation by the Prime Minister; While their number may be determined as deemed necessary; it shall not be less than seven;

2/ The members of the Board shall be drawn from pertinent institutions and various groups of the society and by considering gender diversity;

3/ The Board shall be accountable to the House of Peoples’ Representatives;

4/ The term of the Board shall be five years;

5/ The Chief Executive of the Corporation shall be a non-voting member and Secretary of the Board;

6/ The Board shall adopt Directives to govern its working procedure.

፱. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባራት

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ መገናኛ ብዙሃንን በሚመለከቱ የመንግሥት ፖሊሲዎች እና ሕጎች በኮርፖሬሽኑ ተግባራዊ መሆናቸውን የማረጋገጥ፤
- ፪/ በሕዝብ መታወቅ ያለባቸው የመንግሥት ፖሊሲዎችና ሕጎች በወቅቱ መተላለፋቸውን ማረጋገጥ፤
- ፫/ በኮርፖሬሽኑ የሚሰራጩ ፕሮግራሞች ሀገራዊ አንድነትን እና ብልፅግና ማረጋገጥ ላይ ግብ ያደረጉ መሆናቸውን መከታተል፤
- ፬/ በኮርፖሬሽኑ የፊደላት እና የቴሌቪዥን ሚዲያዎች የሃሳብ እና የይዘት ብዝሃነት ያላቸው ፕሮግራሞች ተቀርፀው ለህዝብ መቅረባቸውን መከታተል፤
- ፭/ ኮርፖሬሽኑ በሚሰጠው አገልግሎት ሕዝቡ ተጠቃሚ መሆኑን የመገምገም፤ ህዝቡ በሚዲያው ይበልጥ ተጠቃሚ ስለሚሆንበት ሁኔታ ሃሳብ የማቅረብ፤
- ፮/ የተለያዩ አመለካከት ያላቸው የፖለቲካ ፓርቲዎች እና የህብረተሰብ ክፍሎች ሚዛናዊ የሆነ የፊደላትና የቴሌቪዥን ፍትሐዊ አገልግሎት ማግኘታቸውን የማረጋገጥ፤
- ፯/ በፊደላት፣ በቴሌቪዥን፣ በዲጂታል ሚዲያ እና በሌሎች በኤሌክትሮኒክስ መሳሪያዎች የሚተላለፈውን ፕሮግራም ይዘት የመገምገም፤ ስለሚሻሻልበትም ሁኔታ ሐሳብ የማቅረብ፤

9. Power and Responsibilities of the Board

The Board shall have the following power and responsibilities:

- 1/ To ensure that government policies and laws concerning mass media are implemented by the Corporation;
- 2/ To ensure that government policies and laws which should be known by the public are communicated timely;
- 3/ To follow up that programs transmitted by the Corporation aim to ensure national unity and prosperity;
- 4/ To follow up that programs with diverse views and contents are prepared and transmitted to the public through the Corporations radio and television mediums;
- 5/ To evaluate if the public is benefiting from the services rendered by the Corporation; to present ideas on how the public can benefit more from the media;
- 6/ To ensure that political parties and sections of the society which have different views obtain balanced radio and television service in a fair manner;
- 7/ To evaluate the contents of the programs transmitted through radio, television, digital media and other electronic devices, and to present ideas as to how they can be improved;

- ፰/ ከአድማዎና ከተመልካች በኮርፖሬሽን ላይ የሚቀርቡ ቅሬታዎችን የመመርመር፣ ተገቢውን ውሳኔ የመስጠት፤
- ፱/ በዚህ አዋጅ እና በኮርፖሬሽን ሠራተኞች አስተዳደር ደንብ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ቦርዱ መመሪያ ሊያወጣ በሚገባቸው ጉዳዮች ላይ መመሪያ የማውጣት፣ የኮርፖሬሽን ሠራተኞች የደመወዝ፣ አበልና ሌሎች ጥቅማ ጥቅሞቻቸው ላይ የመወሰን፤
- ፲/ ኮርፖሬሽን የተቋቋመበትን ዓላማ ለማሳካት እንዲችል የዘመነ ቴክኖሎጂ ባለቤት የሚሆንበትን ሁኔታ ማመቻቸት፣ የኮርፖሬሽን ፕሮግራሞች በሁሉም የሀገሪቱ ክፍሎች ተደራሽ መሆናቸውን መከታተል እንዲሁም ኮርፖሬሽን የሚጠናከርበትንና አሠራሩ የሚሻሻልበትን መንገድ የመቀየስ፤
- ፲፩/ የኮርፖሬሽንን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና የሥራ እንቅስቃሴ ሪፖርት መገምገም እና ማፅደቅ እንዲሁም በዋና ኦዲተር መሥሪያ ቤት የተላኩ የኦዲት ግኝቶች አፋጣኝ ምላሽ እንዲያገኙ ይከታተላል፤
- ፲፪/ የኮርፖሬሽንን ዓመታዊ የገቢ እና የወጪ በጀት ማፅደቅ፤
- ፲፫/ ኮርፖሬሽንን በሚመለከቱ ሌሎች የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ የመምከር፣ የመወሰን፡፡

- 8/ To investigate and make appropriate decisions on complaints lodged against the Corporation by listeners and viewers;
- 9/ In accordance with the power given to it by this Proclamation and the Corporation’s Employees Regulation, to issue Directives on matters the Board shall issue Directives, to decide on the salary, allowance, and other benefits of the employees of the Corporation;
- 10/ To create conducive environment for the Corporation to own latest technology to be able to achieve its establishment objectives; to follow up that the programs of the Corporation are accessible in all parts of the Country; and to design a mechanism that can strengthen the Corporation and improve its practice;
- 11/ To evaluate and approve the annual work plan and activity report of the Corporation; and also to follow-up to ensure that the findings sent by the Office of the General Auditor receive swift response;
- 12/ To approve the annual income and expenditure budget of the Corporation;
- 13/ To advise and decide on other policy issues concerning the Corporation.

፲. የቦርዱ ስብሰባዎች

- ፩/ ቦርዱ ቢያንስ በወር አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደርጋል፤
- ፪/ አስቸኳይ ሁኔታ ሲያጋጥም በቦርዱ ስብሰባ ወይም ከቦርዱ አባላት መካከል ቢያንስ አንድ ሦስተኛው አባላት ከጠየቁ በማናቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል፤
- ፫/ በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከግማሽ በላይ አባላት ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል፤
- ፬/ ቦርዱ ውሳኔ የሚያሳልፈው በድምጽ ብልጫ ይሆናል፤ ሆኖም ድምጽ እኩል ለእኩል የተከፈለ እንደሆነ ስብሰባው ያለበት ወገን ሐሳብ የቦርዱ ውሳኔ ሆኖ ያልፋል፤
- ፭/ ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥርዓት መመሪያ ያወጣል፡፡

፲፩. ስለ ኮርፖሬሽኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ

- ፩/ ዋና ሥራ አስፈጻሚው በጠቅላይ ሚኒስትሩ አቅራቢነት በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይሾማል፤
- ፪/ ዋና ሥራ አስፈጻሚው የኮርፖሬሽኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የኮርፖሬሽኑን ሥራ ይመራል፤ ያስተዳድራል፤
- ፫/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፪) የተደነገገው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ሥራ አስፈጻሚው፡-
 - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ ለኮርፖሬሽኑ የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባራት ሥራ ላይ ያውላል፤

10. Meetings of the Board

- 1/ The Board shall hold at least one regular meeting per month;
- 2/ In case of emergency, meeting may be held at any time upon request by the Chairperson of the Board or by at least one-third of the Board members;
- 3/ There shall be a quorum if more than half of the members are present at the Board's meeting;
- 4/ Decisions of the Board shall be passed by a majority vote. However, in case of a tie, the Chairperson has a casting vote;
- 5/ The Board shall adopt its own meeting rules of procedure.

11. Chief Executive of the Corporation

- 1/ The Chief Executive shall be appointed by the House of Peoples' Representatives upon recommendation by the Prime Minister;
- 2/ The Chief Executive of the Corporation shall spearhead and administer the tasks of the Corporation in accordance with the overall direction given by the Board;
- 3/ Without prejudice to the generality of the provision of Sub-Article (2) of this Article, the Chief Executive shall:
 - a) Implement the power and responsibilities entrusted to the Corporation in accordance with Article 6 of this Proclamation;

ለ) የፕሮግራሞች ይዘት አቅጣጫን ያቅዳል፤ አፈጻጸማቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤

ሐ) የኮርፖሬሽኑን ሠራተኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

መ) የኮርፖሬሽኑን ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና የበጀት ፍላጎት እንዲሁም የሥራ እንቅስቃሴ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዱ እና ለሕዝብ ተወካዮች ምክርቤት ያቀርባል፤

ሠ) ኮርፖሬሽኑ ከመንግስት የሚያስፈልገውን ዓመታዊ የበጀት ድጋፍ ረቂቅ አዘጋጅቶ ለገንዘብ ሚኒስቴር ያቀርባል፤

ረ) ለኮርፖሬሽኑ በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ በተለያዩ የንግድ ባንኮች ተቋሙን በመወከል የባንክ ሒሳብ ይከፍታል፤

ሰ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ኮርፖሬሽኑን ይወክላል፤

ሸ) የኮርፖሬሽኑ የፋይናንስ አቅም እንዲጠናከር ስትራቴጂ ይነድፋል፤ ተግባራዊነቱንም ይከታተላል፤

ቀ) ከቦርዱ የሚሰጡ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

፬/ ዋና ሥራ አስፈጻሚው ለኮርፖሬሽኑ የሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለኮርፖሬሽኑ የሥራ ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል፤

b) Plan content direction of programs; follow up and control their execution;

c) Hire and administer employees of the Corporation;

d) Prepare and submit to the Board and the House of Peoples’ Representatives the Corporation’s annual work plan, budget needs, and activity report;

e) Prepare draft annual budget support that the Corporation needs from the government and submit it to the Ministry of Finance;

f) Effect expenditure in accordance with the budget and work plan approved for the Corporation; open bank accounts in different commercial banks representing the Institution;

g) Represent the Corporation in all dealings made with third parties;

h) Prepare and follow-up implementation of strategies that can strengthen the financial capacity of the Corporation;

i) Discharge other responsibilities assigned by the Board.

4/ The Chief Executive may delegate part of his power and responsibilities to the officials and employees of the Corporation to the extent necessary for the efficiency of the work of the Corporation;

፮/ ዋና ሥራ አስፈጻሚው በተለያዩ ምክንያት በሥራ ላይ በማይገኝበት ጊዜ ከምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎቹ አንዱን ይወክላል። ሆኖም ዋና ሥራ አስፈጻሚው በሥራ ላይ የማይገኘው ከሁለት ወር በላይ መሆኑን በቅደሚያ የሚታወቅ ከሆነ የሚወከለው ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ ውክልና የቦርዱን ሰብሳቢ የጽሑፍ ፍቃድ ማግኘት ይኖርበታል።

፲፪. ስለምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች

፩/ የኮርፖሬሽኑ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች በዋና ሥራ አስፈጻሚው አቅራቢነት በቦርዱ ይሾማሉ፤ ተጠሪነታቸው ለዋና ሥራ አስፈጻሚ ይሆናል።

፪/ እያንዳንዱ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ ወይም የዘርፍ መሪ ከዋናው ሥራ አስፈጻሚ በሚሰጠው መመሪያ መሠረት በሥሩ የተመደበለትን ዘርፍ ሥራ ይመራል፤ ያስተባብራል፤ እንዲሁም ከዋና ሥራ አስፈጻሚው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

፲፫. ሪፖርት ስለማቅረብ

ኮርፖሬሽኑ በሥልጣን ክልሉ ስለሚያከናውናቸው ተግባራት በዋና ሥራ አስፈጻሚው በኩል በየጊዜው ለቦርዱ እና ለሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሪፖርት ያቀርባል።

፲፬. የኮርፖሬሽኑ በጀት

፩/ የኮርፖሬሽኑ በጀት ከሚከተሉት ምንጮች የተውጣጣ ይሆናል፡-

5/ The Chief Executive shall delegate one the Deputy Chief Executives if he is not present at work for various reasons. However, if it is known in advance that the duration of his absence from work will be for more than two month, the delegation of the Deputy Chief Executive shall obtain a written permission from the Chairperson of the Board.

12. Deputy Chief Executives

1/ The Deputy Chief Executives of the Corporation shall be appointed by the Board upon recommendation by the Chief Executive; They shall be accountable to the Chief Executive.

2/ Every Deputy Chief Executive or Sector Head shall, in accordance with the direction given by the Chief Executive, lead and coordinate the tasks of the sector under his leadership and perform other activities assigned to him by the Chief Executive.

13. Reporting

The Corporation shall submit, through its Chief Executive, periodic reports to the Board and the House of Peoples' Representatives on the activities it performs within the limits of its power.

14. Budget of the Corporation

1/ The budget of the Corporation shall be generated from the following sources:

ሀ) በዚህ አዋጅ መሠረት ኮርፖሬሽኑ ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች ከሚሰበሰብ ገቢ፤

ለ) ከመንግስት ከሚደረግለት ዓመታዊ የበጀት ድጋፍ፤

ሐ) በዚህ አዋጅ መሠረት ከቴሌቪዥን ባለቤቶች ከሚሰበሰብ የቴሌቪዥን ባለቤትነት አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ፤

መ) ከሌሎች የገቢ ምንጮች፡፡

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፩) (ለ) መሠረት በመንግስት ለኮርፖሬሽኑ የሚሰጠውን የመደበኛ በጀት ድጋፍ መጠን ለመወሰን እንዲችል ኮርፖሬሽኑ በየዓመቱ የሚያስፈልገውን የመደበኛ በጀት ድጋፍ ጥያቄ በዝርዝር እና የበጀት ድጋፍ ያስፈለገበትን ምክንያት በሚያሳይ መልኩ ለገንዘብ ሚኒስቴር ያቀርባል፡፡

፫/ ከላይ በንዑስ-አንቀጽ (፩) እና (፪) የተቀመጠው እንደተጠበቀ ሆኖ የኮርፖሬሽኑ የካፒታል በጀት ሙሉ በሙሉ ወይም በከፊል በመንግስት ሊሸፈን ይችላል፡፡

፲፮. ስለኮርፖሬሽኑ የግዢና የፋይናንስ ሥርዓት

የኮርፖሬሽኑ የግዢና የፋይናንስ ሥርዓት የመንግስት የፋይናንስ እና የንብረት አስተዳደር ፅንሰ ሀሳቦችን መሠረት በማድረግ ቦርዱ በሚያወጣው የግዢ እና የፋይናንስ መመሪያዎች የሚመራ ይሆናል፡፡

a) Income collected by the Corporation from the services it renders in accordance with this Proclamation;

b) Annual budget support made by the Government;

c) Service charges collected in accordance with this Proclamation from television set owners for television service license;

d) Other income sources.

2/ In order to determine the amount of regular budget support the government gives to the Corporation in accordance with Sub-Article (1) (b) above, the Corporation shall submit to the Ministry of Finance every year detailed request for regular budget support and the reasons thereof.

3/ Without prejudice to the provisions of Sub-Article (1) and (2) above, the capital budget of the Corporation may be covered by the Government wholly or in part.

15. Procurement and Financial Procedures of the Corporation

The procurement and financial system of the Corporation shall be governed by the Procurement and Financial Directives issued by the Board on the basis of the procurement and financial administration concepts of the Government.

፲፮. የሒሳብ መዛግብት

፩/ ኮርፖሬሽን የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሒሳብ መዛግብትና የገንዘብ ሰነዶች ይይዛል፤

፪/ የኮርፖሬሽን የሒሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በፌዴራል ዋናው ኦዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ፡፡

ክፍል ሦስት

የቴሌቪዥን ምዝገባ እና የፍቃድ እድሳት አገልግሎት

፲፯. የቴሌቪዥን ምዝገባ እና የአገልግሎት ፍቃድ ክፍያ

፩/ ማንኛውም የቴሌቪዥን ባለቤት የሆነ ሰው ቴሌቪዥኑን ማስመዝገብ እና በዚህ አዋጅ የተመለከተውን የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ መፈጸም አለበት፤

፪/ በዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፩) በተጠቀሰው መሠረት ኮርፖሬሽን የቴሌቪዥን ባለቤቶችን የሚመዘግብበትን እና ፍቃድ የሚሰጥበትን የአሠራር ሥርዓት ይዘረጋል፡፡ የአገልግሎት ፍቃድ ክፍያ ሥርዓቱ በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፲፰ በተቀመጠው ድንጋጌ መሠረት የሚመራ ይሆናል፡፡

፲፰. የቴሌቪዥን አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ መጠን እና አተገባበር

፩/ ማንኛውም የቴሌቪዥን ባለቤት ለሚጠቀምበት ለእያንዳንዱ ቴሌቪዥን በዓመት ብር ፩፻፳ (አንድ መቶ ሃያ ብር) የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ መክፈል ይኖርበታል፤

16. Books of Account

1/ The Corporation shall keep complete and accurate books of accounts and financial documents;

2/ The books of accounts and finance related documents of the Corporation shall be audited annually by the Auditor General of the Federal Government.

PART THREE

TELEVISION REGISTRATION AND LICENSE RENEWAL SERVICE

17. Television Registration and License Fee

1/ Any person who owns a television set shall register his television and pay ownership and service charge indicated in this Proclamation;

2/ The Corporation shall establish a working system to register television set owners and issue license in accordance with Sub-Article (1) of this Article. The system of service charge payment shall be guided by the provision of Article 18 of this Proclamation.

18. Amount of Television Service License Fee and Its Implementation

1/ Any owner of a television set shall pay annual television ownership and service license fee of 120 Birr (One Hundred Twenty Birr) for every television set he uses;

፪/ የቴሌቪዥን ባለቤት የሆነ ሰው ከአንድ በላይ ቴሌቪዥን ባለቤት ከሆነ እያንዳንዱን ቴሌቪዥን ማስመዝገብ እና ለእያንዳንዱ ቴሌቪዥን በዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፩) የተቀመጠውን ክፍያ የመፈፀም ግዴታ አለበት፤

፫/ የቴሌቪዥን አገልግሎት ለመኖሪያ ቤት በሆነ ጊዜ በዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፩) ያለው ክፍያ አፈፃፀም በየወሩ በማስላት ወይም በዓመት አንድ ጊዜ በኢትዮጵያ የኤሌክትሪክ አገልግሎት በኩል እንዲሰበሰብ ይደረጋል፤

፬/ የቴሌቪዥን አገልግሎት ለሆቴሎች፣ የእንግዳ ማረፊያዎች እና ሌሎች የመዝናኛ አገልግሎቶች የሚውል በሆነ ጊዜ ድርጅቶቹ ዓመታዊ የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያቸውን በአንድ ጊዜ መክፈል የሚጠበቅባቸው ሲሆን ዓመታዊ የቴሌቪዥን የአገልግሎት ክፍያ ግዴታቸውን ስለመወጣታቸው የሚገልጽ የከፈለባትን የክፍያ ደረሰኝ ካላቀረቡ የንግድ ፍቃድ እድሳት አይደረግባቸውም፤

፭/ በዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፩) የተቀመጠውን የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ መጠን እንደ ኢኮኖሚው ሁኔታ እየታየ ቦርዱ በሚያወጣው መመሪያ ሊሻሻል ይችላል፡፡

2/ If a person owns more than one television set, he shall have the duty to register each television set and make the payment indicated in Sub-Article (1) of this Article;

3/ If a television set is used for a residential house, the payment indicated in Sub-Article (1) of this Article shall be collected through the Ethiopian Electric Utility by calculating it every month or once in a year;

4/ If the television set is used for hotels, guest houses and other entertainment purposes, the concerned enterprises shall pay annual television ownership and service license fee at once and their business licenses shall not be renewed unless they produce a payment receipt to the effect that they have discharged this duty;

5/ The amount of television ownership and service license fee indicated in Sub-Article (1) of this Article may be amended by the Directives to be issued by the Board taking into account prevailing economic considerations.

፲፱. ምርመራ የማድረግ ሥልጣን እና የሕግ ተጠያቂነት

፩/ ቴሌቪዥን እንዲመዘግብ እና የቴሌቪዥን መዝገብ መያዙን እንዲመረምር በኮርፖሬሽኑ ሥልጣን የተሰጠው ሠራተኛ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግስት ስለግለሰብ ሰብዓዊ መብቶች የተጠቀሱ ድንጋጌዎችን በማክበር እና አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የፍርድ ቤት ፍቃድ በመያዝ ዘወትር በሥራ ሰዓት ከኮርፖሬሽኑ የተሰጠውን ሥልጣን የሚያሳይ ማስረጃ በመያዝ በማንኛውም የቴሌቪዥን ነጋዴ ወይም አምራች እንዲሁም የቴሌቪዥን ባለቤት ቤት ቴሌቪዥን መኖሩን የማረጋገጥ መብት አለው፡፡

፪/ ቴሌቪዥን እንዲመዘግብ እና የቴሌቪዥን መዝገብ መያዙን እንዲመረምር በኮርፖሬሽኑ ሥልጣን የተሰጠው ሠራተኛ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፩) መሠረት በሚያደርገው አንቅስቃሴ፡-

ሀ) ነጋዴው ወይም የቴሌቪዥን አምራቹ በዚህ አዋጅ መሰረት የሚጠበቅበትን የቴሌቪዥን መዝገብ መያዝ አለመያዙን ለመመርመር በሚያደርገው እንቅስቃሴ የመተባበር ግዴታ አለበት፤

ለ) ማንኛውም የቴሌቪዥን ባለቤት የሚጠቀምበትን ቴሌቪዥን ማስመዝገቡን ወይም አለማስመዝገቡን ለማግራት ቤት ለቤት በመንቀሳቀስ በሚያደርገው እንቅስቃሴ የመተባበር ግዴታ አለበት፤

19. Power to Conduct Inspection and Legal Accountability

1/ Any employee who is authorized to register television set and examine if television set register is kept shall have the right to ascertain, at any time during working hours by holding evidence of his authorization by the Corporation, the existence of television set with any television set trader or manufacturer and in any house of television set owner by complying with the human rights provisions of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and, when necessary, by securing court warrant.

2/ In relation to the tasks of an employee who is authorized by the Corporation to register television set and examine if television set register is kept in accordance with Sub-Article (1) of this Article:

a) Television set trader or manufacturer shall have the duty to cooperate with the employee in his effort to ascertain whether or not the expected television set register is kept;

b) Any television set owner shall have the duty to cooperate when the employee makes house to house movement to examine whether or not the television set the owner uses is registered;

፫/ የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፲፰ በመተላለፍ ቴሌቪዥኑን ያላስመዘገበ ወይም የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ ለመክፈል ፍቃደኛ ያልሆነ የቴሌቪዥን ባለቤት ቴሌቪዥኑን ባለማስመዘገቡ እና የፍቃድ ክፍያ ባለመፈጸሙ የፍትሐ-ብሔር ተጠያቂነት ይኖርበታል፤

፬/ የቴሌቪዥን ባለቤቱ ሌላ ተቃራኒ ማስረጃ ካላቀረበ በስተቀር ቴሌቪዥኑን ባለማስመዘገቡ እና የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ ባለመፈጸሙ ምክንያት የሚኖርበት ዝቅተኛው የፍትሐ-ብሔር ተጠያቂነት ቴሌቪዥኑን እንዳለው ከታወቀበት ጊዜ አንስቶ ወደኋላ የሚቆጠር ሆኖ፡-

ሀ) የቴሌቪዥኑ አገልግሎት ለመኖሪያ ቤት ከሆነ በአንድ ቴሌቪዥን የአምስት ዓመት ማለትም ከብር ፮፻ (ስድስት መቶ ብር) እንዲከፍል ይገደዳል፤

ለ) የቴሌቪዥኑ አገልግሎት ለሆቴል፣ ለፔንሲዮን፣ ለእንግዳ ማረፊያዎች፣ ለካፌዎች፣ ለመዝናኛ ድርጅቶች ወይም ተመሳሳይ አገልግሎቶች ለሚሰጡ ድርጅቶች ከሆነ በአንድ ቴሌቪዥን የሰባት ዓመት ማለትም ብር ፰፻፵ (ስምንት መቶ አርባ ብር) እንዲከፍል ይገደዳል፡፡

፳. ቅጣት

፩/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱ ንዑስ-አንቀጽ ፪ (ሀ) እና (ለ) የተጠቀሱትን ተግባራት ለመፈጸም የሚንቀሳቀስ በኮርፖሬሽኑ ሥልጣን የተሰጠው ሠራተኛ የሚጠይቀውን ማስረጃ እንዲሰጥ በጽሑፍ ተጠይቆ አለመስጠት ከአንድ ወር

3/ Any television set owner who fails to register his television set or is not willing to pay television set ownership and service license fee in violation of Article 18 of this Proclamation shall have civil liability for failing to register his television set and for not paying the fee;

4/ Unless contrary evidence is produced, the minimum civil liability of a television set owner for not registering his television set and not paying television set ownership and license fee shall be calculated retroactively by taking into account the time from which it is known that he owned a television set and it shall be:

a) 600 Birr (Six Hundred Birr) per television set for five years if the television service is used for residential house;

b) 840 Birr (Eight Hundred Forty Birr) per television set for seven years if the television service is used for hotels, pensions, guest houses, cafeterias, recreational centres, or other enterprises rendering similar services.

20. Penalty

1/ Failure to give evidence requested in written form by the employee who is authorized by the Corporation to perform the tasks stated under Article 19(2) (a) and (b) of this Proclamation shall be

እስከ ስድስት ወር በሚደርስ ቀላል እስራት ወይም ከብር ፭፻ /አምስት መቶ ብር/ እስከ ብር ፭ሺ /አምስት ሺህ ብር/ በሚደርስ የገንዘብ መቀሌቃ ያስቀጣል፤

፪/ የዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፩) ቅጣት ተግባራዊ የሚሆነው የድርጊቱን መፈጸም በሚመለከት ኮርፖሬሽኑ በሚያቀርበው የከላሻነት አቤቱታ መነሻነት ጉዳዩ በሚመለከተው የፍትሕ አካል ተግባርቶ በሚወሰን ውሳኔ መሠረት ይሆናል፡፡

፳፩. ስለፈቃድ መታደስ

፩/ በዚህ አዋጅ መሠረት ለቴሌቪዥንን ባለንብረቶች የተሰጠው ፍቃድ በየአምስት ዓመቱ የሚታደስ ይሆናል፤

፪/ ማንኛውም የቴሌቪዥንን ባለንብረት ቴሌቪዥኑ በመበላሸቱ ወይም በመጥፋቱ ወይም በሌላ በማንኛውም ምክንያት ቴሌቪዥኑ ሥራ ላይ ሊውል የማይችል በመሆኑ ምክንያት ሥራውን ያቆመ እንደሆነ የቴሌቪዥኑ ባለቤት የተሰጠው የቴሌቪዥን ፍቃድ እንዲሰረዝ ለኮርፖሬሽኑ ማመልከት ይኖርበታል፤

፫/ ኮርፖሬሽኑ በዚህ አንቀፅ ንዑስ-አንቀጽ (፪) መሠረት ቴሌቪዥንን ስለመበላሸቱ ሪፖርት በደረሰው በሦስት ወር ጊዜ ውስጥ ጉዳዩን አግርቶ ውሳኔ ይሰጣል፤

punishable with simple imprisonment of one month up to six months or with fine from Five Hundred Birr (500 Birr) to Five Thousand Birr (5,000 Birr);

2/ The punishment stipulated in Sub-Article (1) of this Article shall be applicable in accordance with the decision given by the concerned justice organ after investigating the matter based on the complaint lodged by the Corporation about the commission of the acts.

21. License Renewal

1/ Licenses granted to television set owners in accordance with this Proclamation shall be renewed every five years;

2/ Any television set owner shall report to the Corporation for the cancellation of his television license if his television set is not working and cannot be used due malfunction or loss or any other reason;

3/ The Corporation shall examine the report it receives in accordance with Sub-Article (2) of the Article about the malfunctioning of a television set and give decision in three months from the time of the report;

፬/ የቴሌቪዥን ባለቤት ቴሌቪዥን ስለመበላሸቱ ሪፖርት ካቀረበበት ጊዜ አንስቶ በጉዳዩ ላይ ውሳኔ እስኪሰጥ ጊዜ ድረስ ክክፍያ ነፃ ይሆናል፤

፭/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፬) የተጠቀሰው እንደተጠበቀ ሆኖ ኮርፖሬሽን በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፫) መሠረት ባደረገው ማጣራት ቴሌቪዥን ስለመሥራቱ ካረጋገጠ የቴሌቪዥን ባለቤት ሳይከፍል የቀረውን ውዝፍ ሒሳብ ለኮርፖሬሽን እንዲከፍል ይደረጋል፤

፮/ ከላይ በንዑስ-አንቀጽ (፪) መሠረት ቴሌቪዥን ችግር ያጋጠመው የቴሌቪዥን ባለቤት ችግሩን ለኮርፖሬሽን እስካሳወቀ ጊዜ ድረስ ዓመታዊ የቴሌቪዥን አገልግሎት ፍቃድ ክፍያውን እንዲከፍል ይገደዳል፡፡

፳፪. ከክፍያዎች ነፃ ስለማድረግ

፩/ የኮርፖሬሽን ሠራተኞች እንዲሁም በኮርፖሬሽን ሲያገለግሉ ቆይተው በጡረታ የተገለሉ ግለሰቦች ለመኖሪያ ቤት ለሚጠቀሙበት ቴሌቪዥን በዚህ አዋጅ መሠረት ከሚከፈል የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ ነፃ ተደርገዋል፤

4/ The owner of a television set shall be exempted from payment from the time he has reported about the malfunctioning of his television set and until a decision is made on the matter;

5/ Without prejudice to the provision of Sub-Article (4) of this Article, if the Corporation ascertains that the television set is operational in accordance with the inspection it makes pursuant to Sub-Article (3) of this Article, the television set owner shall be required to pay arrears of payment he did not pay to the Corporation;

6/ Any owner whose television set has encountered a problem shall pay annual television service license fee as long as he has not reported the problem to the Corporation in accordance with Sub-Article (2) above.

22. Exemptions from Payments

1/ The employees of the Corporation and employees who retired after serving the Corporation shall be exempted from television ownership and service license fee stipulated in this Proclamation for television sets they use in residential houses;

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፩) ከተጠቀሰው በተጨማሪ የኮርፖሬሽን ዋና ሥራ አስፈጻሚ በአንተርፕራይዥስ ልምድ ወይም ስምምነት መሠረት ወይም ለሕዝብ ጥቅም ሲባል በዝቅተኛ የኑሮ ደረጃ ላይ ለሚገኙ የቴሌቪዥን ባለቤቶች በዚህ አዋጅ መሠረት ከሚከፈል የቴሌቪዥን ባለቤትነት እና አገልግሎት ፍቃድ ክፍያ ነፃ እንዲሆኑ ሊወሰን ይችላል፤ ዝርዝሩ ኮርፖሬሽን በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል፡፡

ክፍል አራት
ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

፳፫. ከሌሎች ተቋማት ጋር የትብብር ስምምነት ስለመፈራረም

ለዚህ አዋጅ ክፍል ሦስት አፈፃፀም እንዲረዳ ኮርፖሬሽን ከኢትዮጵያ የኤሌክትሪክ አገልግሎት፣ ከገቢዎች ሚኒስቴር፣ ከፌዴራል እና ከክልል የንግድ ቢሮዎች እና ከሌሎች ከሚመለከታቸው መንግሥታዊ እና መንግሥታዊ ካልሆኑ አጋር አካላት ጋር በጋራ ለመሥራት የትብብር ስምምነት ይፈራረማል፡፡

፳፬. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

- ፩/ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ይህን አዋጅ ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ ደንቦችን ሊያወጣ ይችላል፤
- ፪/ ቦርዱ ይህን አዋጅ ወይም አዋጁን ተከትሎ የሚወጣውን ደንብ ለማስፈፀም መመሪያዎችን ያወጣል፡፡

2/ In addition to what is listed under Sub-Article (1) of this Article, the Chief Executive of the Corporation may decide, based on International Custom or Agreement or for public interest, to exempt lower class people from television ownership and service license fee stipulated in this Proclamation. Particulars shall be determined by Directive.

PART FOUR
MISCELLANEOUS PROVISIONS

23. Conclusion of Cooperative Agreements with Other Institutions

In order to make the implementation of Part Three of this Proclamation possible, the Corporation shall sign cooperative agreements with Ethiopian Electric Utility, Ministry of Revenue, Federal and Regional Trade Bureaus, and other pertinent Governmental and Non-Governmental partners.

24. Power to Issue Regulations and Directives

- 1. The House of Peoples’ Representatives may issue Regulations necessary to implement this Proclamation;
- 2. The Board may issue Directives necessary to implement this Proclamation or Regulation issued thereunder.

፳፮. የተሻሩና ተፈፃሚነት የሌላቸው ሕጎች

የሚከተሉት ሕጎች በዚህ አዋጅ ተሸረዋል፡-

፩/ የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽን ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፰/፪ሺ፮ እና እሱን ለማስፈፀም የወጣው የኮርፖሬሽኑ ሠራተኞች አስተዳደር ደንብ ቁጥር ፭/፪ሺ፮ እና እነሱን ተከትለው የወጡ መመሪያዎች፤ እንዲሁም

፪/ የኢትዮጵያ ሬዲዮና ቴሌቪዥን አገልግሎት ድርጅት አዋጅ ቁጥር ፲፮/፩ሺ፱፻፷፯ ዓ.ም እና የኢትዮጵያ ሬዲዮና ቴሌቪዥን አገልግሎት ድርጅት ደንብ ቁጥር ፳/፩ሺ፱፻፷፯፤ በዚህ አዋጅ ተሸረዋል፡፡

፫/ ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም አዋጅ ወይም ደንብ ወይም መመሪያ የኮርፖሬሽኑን ሥራ በሚመለከት ተፈፃሚነት አይኖራቸውም፡፡

፳፯. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ

፩/ በዚህ አዋጅ በአንቀጽ ፳፮ ንዑስ-አንቀጽ (፩) የተደነገገው ቢኖርም የኢትዮጵያ ብሮድካስቲንግ ኮርፖሬሽን የሠራተኞች አስተዳደር ደንብ ቁጥር ፭/፪ሺ፮ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በሚወጣ ደንብ እስኪተካ ጊዜ ድረስ ተፈፃሚነቱ ይቀጥላል፡፡

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ-አንቀጽ (፩) የተጠቀሰው ቢኖርም የኮርፖሬሽኑ የሠራተኞች አስተዳደር ደንብ ቁጥር ፭/፪ሺ፮ አንቀጽ ፳፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) (ሐ) ድንጋጌ በዚህ አዋጅ ተሸረፈ፡፡

25. Repealed and Inapplicable Laws

The following laws are hereby repealed by this Proclamation:

1. Ethiopian Broadcasting Corporation Establishment Proclamation No.858/2014 and the Corporation’s Employees Administration Regulation No.5/2015, and also Directives issued pursuant to these laws; and

2. Ethiopian Radio and Television Service Agency Proclamation No.15/1975 and Ethiopian Radio and Television Service Agency Regulation No.20/1975.

3. Any Proclamation or Regulation or Directives which is inconsistent with this Proclamation shall be inapplicable.

26. Transitory Provisions

1. Notwithstanding the provision of Sub-Article (1) of Article 25 of this Proclamation, the application of Ethiopian Broadcasting Corporation Employees’ Administration Regulation No. 5/2015 shall continue until it is replaced by a Regulation to be issued by the House of Peoples’ Representatives.

2. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, the provision of Sub-Article (1) (C) of Article 66 of the Ethiopian Broadcasting Corporation Employees Regulation No.5/2015 is repealed by this Proclamation.

፳፮. አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም

ሣህለ ወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

27. Effective Date

This Proclamation shall be effective from the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, On this 27th Day of February, 2023.

SAHLE-WORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA